

SONY®

MP3 Manager Software ***for Sony Network Walkman***

Manual de instrucciones



"WALKMAN" es una marca comercial registrada de Sony Corporation para representar productos estereófonos con auriculares.

 WALKMAN es una marca comercial de Sony Corporation.

NW- E55/753

© 2004 Sony Corporation

Qué puede hacer con MP3 File Manager

Con el software MP3 File Manager puede transferir archivos de audio en formato MP3 a Network Walkman en el mismo formato (MP3), a diferencia del software SonicStage, que convierte los archivos de audio MP3 a formato ATRAC3 o ATRAC3plus.

Network Walkman se suministra con el software MP3 File Manager preinstalado, por lo que no es necesario realizar ninguna instalación.

Sin embargo, asegúrese de instalar en el ordenador el software SonicStage con el CD-ROM suministrado antes de utilizar el software MP3 File Manager. El ordenador no reconocerá Network Walkman a menos que instale primero el software SonicStage (disponible en el CD-ROM suministrado). Si utiliza un ordenador que no dispone del software SonicStage, debe instalar el archivo del controlador para Network Walkman desde el sitio

Web de atención al cliente de Sony (<http://www.support-nwwalkman.com>) para el modelo europeo, (<http://www.sony.com/walkmansupport>) para el modelo de EE.UU. y Canadá, (<http://www.css.ap.sony.com/>) para el resto de modelos).

Requisitos del sistema

- **SO:** Windows XP Media Center Edition 2004
Windows XP Media Center Edition
Windows XP Professional
Windows XP Home Edition
Windows 2000 Professional
Windows Millennium Edition
Windows 98 Second Edition

(El software MP3 File Manager no admite el sistema operativo en chino simplificado de Windows 98 Second Edition y Windows Millennium Edition.)

- **CPU:** Pentium II a 400MHz o superior
- **RAM:** 64MB o más
- **HDD:** 5MB o más
- **Pantalla:** color de 16 bits o más, 800 × 600 puntos o más
- **Puerto USB** (admite USB, anteriormente llamado USB1.1)

Idiomas admitidos

La capacidad de mostrar idiomas en MP3 File Manager dependerá del SO instalado en el ordenador. Para obtener mejores resultados, asegúrese de que el SO instalado sea compatible con el idioma que desea visualizar.

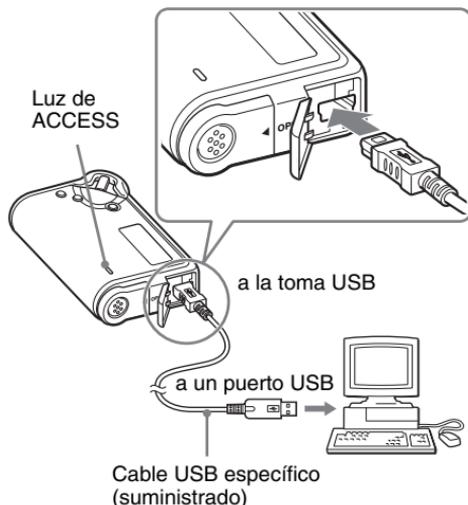
- No se garantiza que todos los idiomas se visualicen correctamente en MP3 File Manager.
- Puede que no se visualicen los caracteres creados por el usuario y algunos caracteres especiales.

Transferencia de archivos de audio MP3 del ordenador a Network Walkman

1 Conecte el Network Walkman al ordenador.

Conecte el conector pequeño del cable USB específico suministrado en la toma USB de Network Walkman y, a continuación, el conector grande en el puerto USB del ordenador.

Aparecerá "CONNECT" (Conectar) en la pantalla.



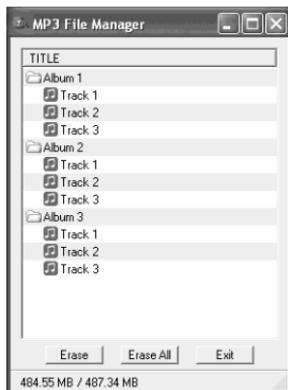
2 Haga clic en [My computer]-[removable disk:]*-[Mi PC]-[disco extra ble:]* en el ordenador.

* [Network Walkman] en el caso de Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professional/Windows XP Home Edition

3 Haga clic en la carpeta [Esys] para abrir el disco extra ble.

4 Haga doble clic en [MP3FileManager.exe] para iniciarlo.

5 Arrastre los archivos de audio MP3 que desea transferir a Network Walkman y su Itelos en la pantalla de MP3 File Manager. También puede transferir los archivos de audio MP3 a Network Walkman arrastrando una carpeta.



Notas

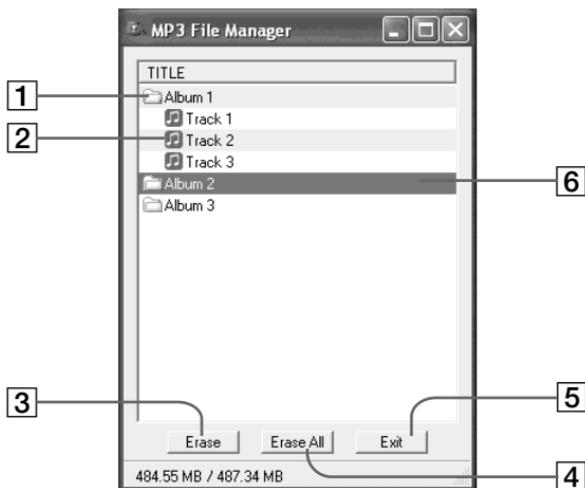
- Después de la transferencia, compruebe que ha cerrado la cubierta del compartimento para asegurarse de que no entren líquidos.
- No desconecte el cable USB ni extraiga el Network Walkman mientras el software MP3 File Manager se esté ejecutando. Si lo hace, no se garantiza el funcionamiento correcto del software.
- El indicador de ACCESS parpadea mientras Network Walkman accede al ordenador.
- No desconecte el cable USB ni extraiga el Network Walkman mientras el indicador de ACCESS parpadee. Los datos que se están transfiriendo podrían perderse.
- Instale el Service Pack 3 o superior si utiliza Windows 2000.
- Con Network Walkman se otorga prioridad a la visualización de la información de etiqueta ID3. (La etiqueta ID3 es el formato que añade información acerca del título de la canción, el nombre del artista, etc. a un archivo MP3. Network Walkman admite las versiones 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4.)
- No se garantiza que Network Walkman funcione correctamente si se utiliza con un concentrador USB o un cable prolongador USB. Conecte siempre Network Walkman directamente al ordenador mediante el cable USB específico.
- Algunos dispositivos USB conectados al ordenador pueden interferir en el funcionamiento correcto de Network Walkman.
- Todos los botones de control de Network Walkman se desactivan mientras éste se encuentra conectado a un ordenador.
- Puede visualizar los datos almacenados en la memoria flash incorporada mediante el Explorador de Windows siempre que Network Walkman esté conectado al ordenador.
- Los archivos de audio MP3 compatibles con el software MP3 File Manager tienen una frecuencia de muestreo de 44,1 kHz y una velocidad de bits que oscila entre 8 y 320 kbps.

Si el software MP3 File Manager se elimina accidentalmente al formatear la unidad, etc., puede restaurarlo con el CD-ROM suministrado y siguiendo el procedimiento indicado a continuación:

- 1** Conecte Network Walkman al ordenador con el cable USB.
- 2** Inserte el CD-ROM suministrado en el ordenador.
- 3** Abra el CD-ROM, seleccione la carpeta [MP3FileManager] y ábrala con el Explorador de Windows.
- 4 Para los modelos europeo, de EE.UU. y de Canadá:** seleccione la carpeta ([English], [French]*) y ábrala con el Explorador de Windows.
Para el resto de modelos: seleccione la carpeta ([English], [Korean], [Simplified Chinese]), según el sistema operativo del ordenador y ábrala con el Explorador de Windows.
- 5 Para los modelos europeo, de EE.UU. y de Canadá:** haga doble clic en el archivo de instalación [MP3FileManager_1.1_Update_ENU.exe], [MP3FileManager_1.1_Update_FRA.exe]*. Se inicia la instalación. Siga las instrucciones del asistente de instalación.
Para el resto de modelos: haga doble clic en el archivo de instalación [MP3FileManager_1.1_Update_ENU.exe], [MP3FileManager_1.1_Update_KOR.exe], [MP3FileManager_1.1_Update_CHN.exe]. Se inicia la instalación. Siga las instrucciones del asistente de instalación.
* El menú de ayuda se muestra en francés; el menú de funciones, en inglés.

(También puede descargar el software MP3 File Manager del sitio Web de atención al cliente de Sony ([<http://www.support-nwalkman.com>] para el modelo europeo, [<http://www.sony.com/walkmansupport>] para el modelo de EE.UU. y Canadá, [<http://www.css.ap.sony.com/>] para el resto de modelos).)

Visualización de MP3 File Manager



1 Lista de álbumes

Haga doble clic aquí para mostrar la lista de pistas incluidas. Vuelva a hacer doble clic para ocultar la lista de pistas.

2 Lista de pistas

3 Erase

Haga clic en este botón para eliminar las pistas o álbumes seleccionados.

4 Erase All

Haga clic en este botón para eliminar todas las pistas o álbumes.

5 Exit

Haga clic en este botón para finalizar el software MP3 File Manager.

6 La línea seleccionada se vuelve azul

Puede seleccionar varios álbumes o pistas simultáneamente con la tecla CTRL o la tecla Mayúsculas.

Nota

Los archivos de audio transferidos a la memoria flash incorporada con el software SonicStage no se visualizan en la pantalla de MP3 File Manager. Del mismo modo, los archivos de audio transferidos a la memoria flash incorporada con el software MP3 File Manager no se visualizan en la pantalla de SonicStage.

Supresión de archivos de audio

Puede eliminar una canción guardada en la memoria flash incorporada por pista y álbum mediante MP3 File Manager.



Clasificación de archivos de audio

Puede mover una canción guardada en la memoria flash incorporada por pista o álbum mediante MP3 File Manager.



- 1** Abra el software MP3 File Manager.
- 2** Seleccione el título que desea eliminar.
- 3** Haga clic en el botón  en la pantalla.

- 1** Abra el software MP3 File Manager.
- 2** Seleccione el título que desea mover.
- 3** Desplácelo, arrastrándolo y soltándolo.

Sugerencia

Puede seleccionar varios álbumes o pistas simultáneamente con la tecla CTRL o la tecla Mayúsculas. Sin embargo, no es posible seleccionar simultáneamente álbumes y pistas.